Interes di Pueblo

11.30 – 1.30

Den e prome tanda: Rudolf Kelly
Den di dos tanda: Sharlene Starke y Edgar Vrolijk.
Moderador pa awe: Junior Arends



Diasabra 2 September 2017 -Edicion-10 Vol.2332 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

VISION DI MEP:
Combati abuso sexual di menornan cu man duro

Tormenta Irma por converti den un "poderoso horcan"



Exitoso actividad di Amy Richards: Duna Sin Miedo'!



Corsou:
Ayera tabata delaster dia pa e Americano bin cu placa pa Hotel Plaza



Jardin di Primavera ta den preparacion pa celebra 3 aña di existencia

Inscripcion diasabra 3 y 9 di September 2017

Jardin di Primavera ta un club pa mucha y hoben entre 4 cu 16 aña cu ta reuni tur diasabra entre 3'or y 5'or di atardi na Club Primavera pa tene e mucha- y hobennan bezig riba un diasabra.
Ta organiza diferente actividad manera charla, buitendag, show, lesamento, presentacionnan educativo pa informa e hobennan riba diferente topico.

En conexion cu celebracion di e tercer aña di e club, ta organiza un talent show dia 8 di Oktober cuminsando 6'or di atardi na Club Primavera. Lo tin 3 categoria pa presenta, 5 pa 7 aña, 8 pa 12 aña, 13 pa 17 aña. Talentonan cu por presenta ta baile, canto, magia y poesia. Muchanan cu otro talento tambe ta bon bini, e show lo mester ta entre 3 cu 4 minuut. Lo bay tin huradonan presente pa na final di anochi saca ganadornan den nan categoria, Canto: e trahe lo mester refleha e cantica. Baile: coreografia mester ta apto pa e edad y cantica cu lo presenta. Magia: mester ta den nivel di e edad, poesia! Den e edad y lo huzga bon articulacion.

Fechanan pa inscribi lo ta diasabra 2 September 2017 y diasabra 9 September 2017 entre 3'or cu 5'or na Cub Primavera. Ora di inscribi lo entrega reglanan y anuncia dia di reunion.

Club Jardin di Primavera kier a gradici na prome lugar Papa Dios pa duna nos leidsternan pasenshi y guia pa ta hunto cu e muchanan. Danki na mayornan pa trece nan yiunan tur diasabra pa nan pasa ratonan ameno. Y ta invita henter e pueblo di Aruba, mayornan di muchanan cu ta gusta demostra nan talento pa participa na e show di talento aki.

Pa mas informacion por yama sra. Teresa na 661-6464 of sra. Lourdes na 5946460





PARTIDO MEP:

VISION DI MEP:

Combati abuso sexual di menornan cu man duro



Cu e rapport recien di Unicef a keda prueba cu derechonan di mucha na Aruba ta wordo viola, algo cu ta totalmente inaceptabel. 1 di cada 10 yamada na Telefon pa Hubentud ta relata na abuso domestico y/of sexual, y apesar cu a papia hopi riba combatimento di e abuso aki, de facto no mucho a wordo haci den e ultimo añanan.

Di otro banda e castigonan den caso di abuso sexual ta varia hopi y den gran mayoria di caso, nan ta demasiado abao.

Nos hobennan a wordo neglisha den e ultimo cuatro añanan. P'esey den e vision di MEP cada mucho lo wordo poni central, y desde eynan nos lo atende cu e problema di muchanan neglisha y abusa. Na unda tambe henter e famia lo haya e atencion debido.

Nos lo combati abuso sexual di menor cu mas determinacion, door di logra castigonan mas severo pa e abusador sexual. Pa logra esaki nos lo tuma e siguiente pasonan:

PROTOCOL:

Introduci un protocol estricto den caso di abuso sexual di menor y pa brinda mihor proteccion na muchanan y sosten na e victima y su famia, y concientiza nos comunidad cu e tipo di abusonan aki no ta aceptabel y ta wordo castiga severamente; evalua leynan existente pa introduci castigo mas severo den caso di abusonan sexual contra menor.

ACUMULA PRUEBA:

Percura pa un vertrouwensarts, specialistanan disponibel 24 ora pa dia, 7 dia pa siman, pa tuma e pruebanan di abuso sexual; percura pa suficiente material ("rape-kits") pa tuma e pruebanan.

INVESTIGACION:

Fortifica KZP cu mas personal, entre otro trahador social y material pa investigacion di casonan di abuso sexual wordo haci efectivamente.

CASTIGO:

Bin cu castigonan mas severo contra abusadornan, entre otro castigonan minimo.

MEP ta consciente cu nos mester cambia e rumbo aki. Nos ta reconoce e importancia di tratadonan internacional y lo traha pa implementa nan cu determinacion pa nos muchanan no pasa mas den abuso cu lo marca nan pa bida largo. MEP den gobierno lo ekipa y reforza tur e departamentonan pa nan por eherce nan tareanan manera debe ser y por duna asistencia social na esnan cu tin mester, inmediatamente.

Nos vision ta e solucion pa combati abuso sexual di menor di edad. Dia 22 di September venidero, deposita bo confianza den nos pa asina hunto nos logra e cambio y pone cada mucha central atrobe. Hunto nos ta logra. Ban p'e cambio sin miedo.

Homber cu a purba drenta Aruba cu droga for di Hulanda, deteni na airport

Dialuna atardi un viahero cu a bini for di Hulanda a purba drenta Aruba cu droga pero a ser gara pa autoridad na airport. Mesora a deten'e y a yama e team di polis anti-droga. E droga a ser confisca y a pasa e sospechoso pa e investigadornan cu mesora a bini pa buske. Nan a sigui cu e interogacionnan.





Tormenta Irma por converti den un "poderoso horcan"

MIAMI, Florida – Tormenta Irma ya ta "un poderoso horcan" cu ta agita oceano Atlantico den su trayectoria pa Caribe, cu bientonan maximo sosteni di 185 kilometer pa ora, manera cu e Centro Nacional di Horcan (NHC) di Merca cu sede na Miami, a informa.

Segun su prediccionnan, ta spera fluctuacion den su intensidad, si ta bon, ta sigur cu e lo mantene un forza considerabel durante fin di siman. Irma a pasa di tormenta pa horcan di categoria 2 durante e mainta di diahuebs y rapidamente a alcanza categoria 3. E balornan aki ta coresponde na e escala Saffir-Simpson, cu ta clasifica horcannan den 5 nivel distinto, segun su intensidad.

Nos ta dilanti di e di tres horcan di e temporada ciclonico den e cuenta Atlantico, situa awor mas of menos 1350 kilometer zuidwest di islanan Cabo Verde y mas of menos 2680 kilometer oost di Antiyanan Menor, desplazando pa west-noordwest cu un velocidad di traslacion di 119 kilometer pa ora.

Estudionan meteorologico cu a tuma lugar te cu awor aki ta predici un giro nocturno west, sigui di un movimiento west-zuidwest diasabra.

Fuente: https://actualidad.rt.com

Un grupo di funcionarionan di Departamento di Aduana a ricibi nan promocion

Recientemente un grupo di funcionarionan di Departamento di Aduana a ricibi nan bevordering pa e rango di Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen 1e klasse.
Sra. Lilian Albertus, sra. Arlinda van der Biezen, sra. Mildred Croes, sra. Aileen Sierra, sr. Ryan Lopez, sr. Marlon Ruiz, sr. Jason Schmidt, sr. Oliver Wever, sr. Ivan Werleman, sr. Riley Jansen, sr. Profilio Croes, sr. Andries Hijmering, sr. Roland Wernet y sr. Giovannie Nicolaas.

Gerencia, staf y empleadonan di Departamento di Aduana ta desea Lilian, Arlinda, Mildred, Aileen, Ryan, Marlon, Jason, Oliver, Ivan, Riley, Profilio, Andries, Roland y Giovannie éxito y perseverancia den nan tareanan pa sigui crece den nan carera.











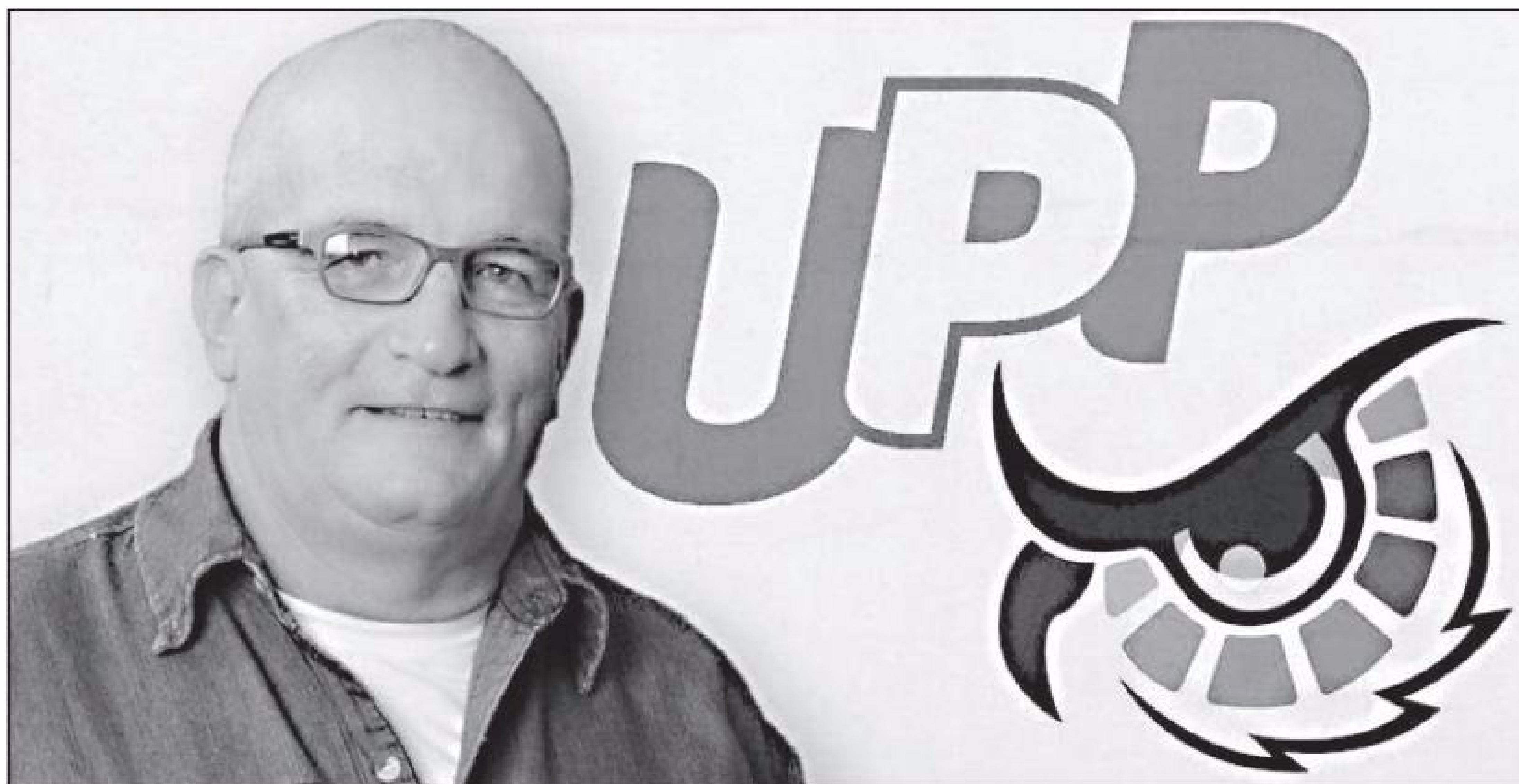






Drs. Booshi Wever (PPA/UPP):

CORSOU TA MAS BARATA CU ARUBA?



Na diferente ocasion UPP a indica cu mas di 60% di nos famianan tin como entrada unicamente un salario minimo. E pregunta ta surgi e ora con e famianan aki por sobrevivi, principalmente pasobra segun e cifranan di CBS, e salario minimo no ta cubri loke ta necesario pa por sobrevivi (bestaansminimum). Cuanto e costo di bida ta aki na Aruba y con esaki ta compara cu Corsou? UPP a haci un investigacion y e prome resultado ta parce di ta indica cu e prijsnan aki na Aruba ta mas halto cu na Corsou.

Con esaki por ta posibel? Corsou mescos cu Aruba tambe mester importa tur producto, pues pakico e diferencia di prijs. UPP ta di opinion cu ta parce cu tin companianan cu ta mantene e prijsnan di productonan artificialmente halto a base di palabracionnan di prijs (prijsafspraken). Pero tambe nos a bin encontra cu tin varios compania cu probablemente ta abusa di prijsnan halto, pasobra nan so ta importa un producto of ta nan so ta duna e servicio.

Corsou		Aruba
1 caha di webo	4.85	5.20
1 banana	0.95	0.90
kofie Nescafe	9.85	12.79
Yogurt Las Yugort	1.50	1.65
1 kg. jong belegen	16.35	20.95
1 softex Towels	2.88	5.15
1 disiclin 56 oz.	7.82	7.20
1 Waxtex paper bags	3.38	3.75
1 Tiptop syrup	4.30	5.50
1 Pepsi 20 oz.	1.50	1.65
1 bl. Rooibiet Hak	3.09	3.50
1 Kellogs flakes 18 oz.	9.99	11.35
1 Funchi grandi	5.85	6.52
1 Ketjap manis Conimex 75 ml.	7.48	12.35
1 kg. siboyo Hulandes	2.35	3.55
1 bleki grandi Vienna sausage	1.35	3.50
1 Blue Band margarine	1.93	2.61
1 caha di Amstel Bright	60.00	74.95
Total	145.43	183.07

Nos a investiga con otro paisnan ta bringa e fenomeno aki di "prijsafspraken" y nos a constata cu 52 pais na mundo a institui un autoridad pa combati esaki, e asina yama "Mededingingsautoriteit". Corsou desde 2014 tambe a introduci e autoridad aki cu tin como tarea percura pa e abuso aki wordo combati. Nos a bin compronde cu e mesun expertonan cu a traha riba e ley aki a traha un ley pa Aruba tambe y cu esaki ta for di 2013 den e lachi di e minister di Economia di Aruba.

E concepto aki ta full cla pa wordo trata den parlamento. Ta obvio cu e ley lo bay haya hopi resistencia di companianan cu ta haci nan mes culpabel y segun nos informacion cu na Aruba tin mas o menos 15 grupo di comerciantenan cu ta haci esaki y cu ta poniendo hopi presion pa e ley no pasa. Esey ta e motibo tambe cu nos ta riparando cu ta PPA y UPP so ta na fabor pa e ley bin na vigor y e motibo ta obvio, NOS NO TIN DOñO.

Nos a sigui cu nos research y nos a bay haci un comparacion di prijs entre Corsou y Aruba di varios productonan den supermercado tanto na Corsou y na Aruba y tambe prijs di blokki di cement y saco di cement. Nos a compara 18 producto. Un conocir a bay haci un paar di compras dialuna cu a pasa (nos ta consciente cu ta algun producto so ta den e macuto basico) y awe el'a manda nos loke ela cumpra y cu esey nos a bay un supermercado pa compara. Aparte di esaki nos a haci un otro comparacion di cement y bloki. Na Corsou un bloki di 4 ta costa 1.71 y na Aruba esaki ta costa 3.10 y e blokki 6 ta costa 2.56 y na Aruba esaki ta costa 4.10. Un saco di cement ta 13.50 y na Aruba esaki ta costa 17.50.

Pues si nos pone esakinan den percentahe nos ta haya cu e prijsnan den supermercado na Aruba ta mas o menos 20% mas caro cu na Corsou y si nos tuma e prijsnan di e 3 otro productonan e diferencia den e prijs ta bira mas grandi ainda. Pa loke ta trata e blokki di 4, na Aruba esaki ta costa casi 45% MAS cu Corsou. Pa e blokki di 6 esaki ta 37.5% MAS caro cu Corsou. Y pa loke ta trata un saco di cement esaki ta 22.85% mas caro cu esun na Corsow.

E motibo cu UPP a haci e investigacion chikito aki ta pa evalua si tin diferencia di prijs entre e dos Islanan, pero tambe pa tin mas prueba cu ta indica e necesidad pa introduci e Mededingingsauthoriteit. Nos ta convenci cu e autoridad aki lo trece mas transparencia den e prijsnan na Aruba loke lo por percura cu e costo di bida lo baha considerabelmente. Alavez esaki lo percura cu tin un level playing field cu lo haci cu mas di nos hobennan lo tin e curashi di cuminsa un negoshi ya cu e companianan grandi lo no por stroba nan mas pa hasi negoshi.

Cu introduccion di e ley aki hunto cu e reglanan di Bon Gobernacion y e Swiss model, e pueblo den su totalidad lo por goza di e desaroyo cu lo bay tin.

Y esakinan hunto cu e seriedad y experencia cu e combinacion di PPA/UPP ta ofrece Aruba por ta garantiza cu nos lo haci Aruba Great atrobe na unda e pueblo lo bay pa e siguiente nivel pa sigura un Mihor Mañan pa nos tur.

Chris Kross den Caribbean Sea Jazz Festival

E artista Chris Kross ta un di e diferente artistanan musical cu lo presenta durante e Caribbean Sea Jazz Festival. Chris Kross ta un artista cu ta hayando acogida y popularismo rapidamente den e mundo di jazz na Aruba.

E l'a cuminsa toca su guitara den e Festival aki ora e tabata tin solamente 16 aña di edad. Den e Festival aki, e studiante di Berklee aki tin un plan basta serio pa impresiona tur hende! Chris ta un musico y guitarista naci aki na Aruba na aña 1995, For di chikito Chris tabata tin un desea inmenso pa siña musica.

Su carera musical a cuminsa ora e tabata tin 5 aña di edad cu lesnan di piano, y cu 9 aña el'a ricibi for di su tata un guitara electrico como regalo. Cu un gran sonrisa riba su cara, pasion pa e musica y un personalidad electrico, Chris Kross ta un hoben musico talentoso. Su favorito genero di musica ta Jazz, R&B, Funk, Salsa, Latin Jazz y Bossa Nova.

Na 2012 Chris Kross a presenta su mes live pa prome biaha cu su prome banda KrossHart, un proyecto hunt cu baterista Arubano Siegfried Hart. Mientras cu su carera a cuminsa expande , na aña 2015 el'a forma un banda cu 4 integrante Fuente, nan a lanza nan prome album cu e nomber Fuente cu nan cantica "Aw'i Coco".

Chris Kross tambe a participa den e banda Arubiano N'Fuzion y como invitado cu e banda Buleria na e Soul Beach Festival tocando e cantica Purple Rain di Prince.

Actualmente Chris ta studiandonae Universidad Internacional di Florida den e departamento di musica. Su plan despues di su studio ta pa continua den e industria di musica. "Mi lo kier haci hende contento cu mi musica, esey ta mi goal y si mi logra pa djis laga un persona smile cu un solo cancion, pa mi esey lo ta suficiente".

E anochi aki Chris Kross lo presenta su mes cu un grupo di persona. Reno Steba for di Aruba, a cuminsa su carera como un tocado di baho na Aruba y a crece mas den Europa pa ta un compositor cu hopi experiencia y conoci.



Reno ta temporalmente bek na Aruba y sigur lo duna un presentacion energetico dia di e Festival. Jeremy Bonaribba for di Aruba, su talento a lag'e bira un di e drummernan na Aruba cu mas demanda y cu hopi experiencia internacional.

Randal Corsen for di Curaçao, e pianista renombra aki tin un cantidad grandi di premio gana internacionalmente y hopi exito patras di su nomber. Un leyenda den e musica di Dutch Caribbean. Chris Kross y su grupo lo toca tambe cu e cantantenan Michelangelo Koolman y Susjaira Kerpens.

Michelangelo ta un cantante veterano cu tin hopi produccion y tocamento internacional. Susjaira ta un hoben cantante cu ta creciendo den e carera aki. Tur esaki lo ta perfecto pa haci e grupo aki duna un presentacion super special.

Haci uso di e oportunidad aki pa presencia e maraviyoso concierto di Chris Kross cu lo presenta Diabierna 15 di September durante e Caribbean Sea Jazz Festival na Renaissance Festival Plaza.

Pasa busca bo ticket na prijs di venta adelanta na Superfood, Casibari Music Café, Citgo O'stad, Citgo Essoville, Citgo Noord, Red Sails Sports, The Market at Alhambra, The Palm Tour desks, Plaza Bookshop of Caribbeanseajazz.com.

Exitoso actividad di Amy Richards: Duna Sin Miedo'!

Diasabra siman pasa a tuma lugar na Sede di Ady na Savaneta, e actividad di candidato hoben ariba lista di MEP, Amy Richards.

E meta social tras di e actividad aki tabata pa motiva e comunidad pa contribui cu comestibles, paña y productonan di higiena pa por traha pakete pa duna famianan den necesidad. Amy a expresa cu "Door di crea un movecion asina, nos por mira e union cu ta biba den nos comunidad y e solidarismo cu ta haci nos pais fuerte!".

Hopi persona a reacciona riba e yamada pa forma parti di e movecion positivo aki. Como muestra di su aprecio, Amy a regala cada persona cu a haci nan donacion, un mata pa asina por representa un desaroyo positivo creciente.

Durante e actividad "Duna Sin Miedo" tabata tin entretenimento pa e muchanan y tambe nan a gosa den e Dino jump. Tabata tin soppi gay y sopi seafood pa tur presente, al estilo di un berdadero fiesta Arubano.

Den nomber di Amy Richards y henter su team, un danki na cada persona cu a contribui y forma parti di e movecion aki.

E trabaonan pa reparti e paketenan pa famianan den necesidad a cuminsa caba den bario di Sabana Basora y San Nicolas y lo continua den otro barionan rond di nos isla.

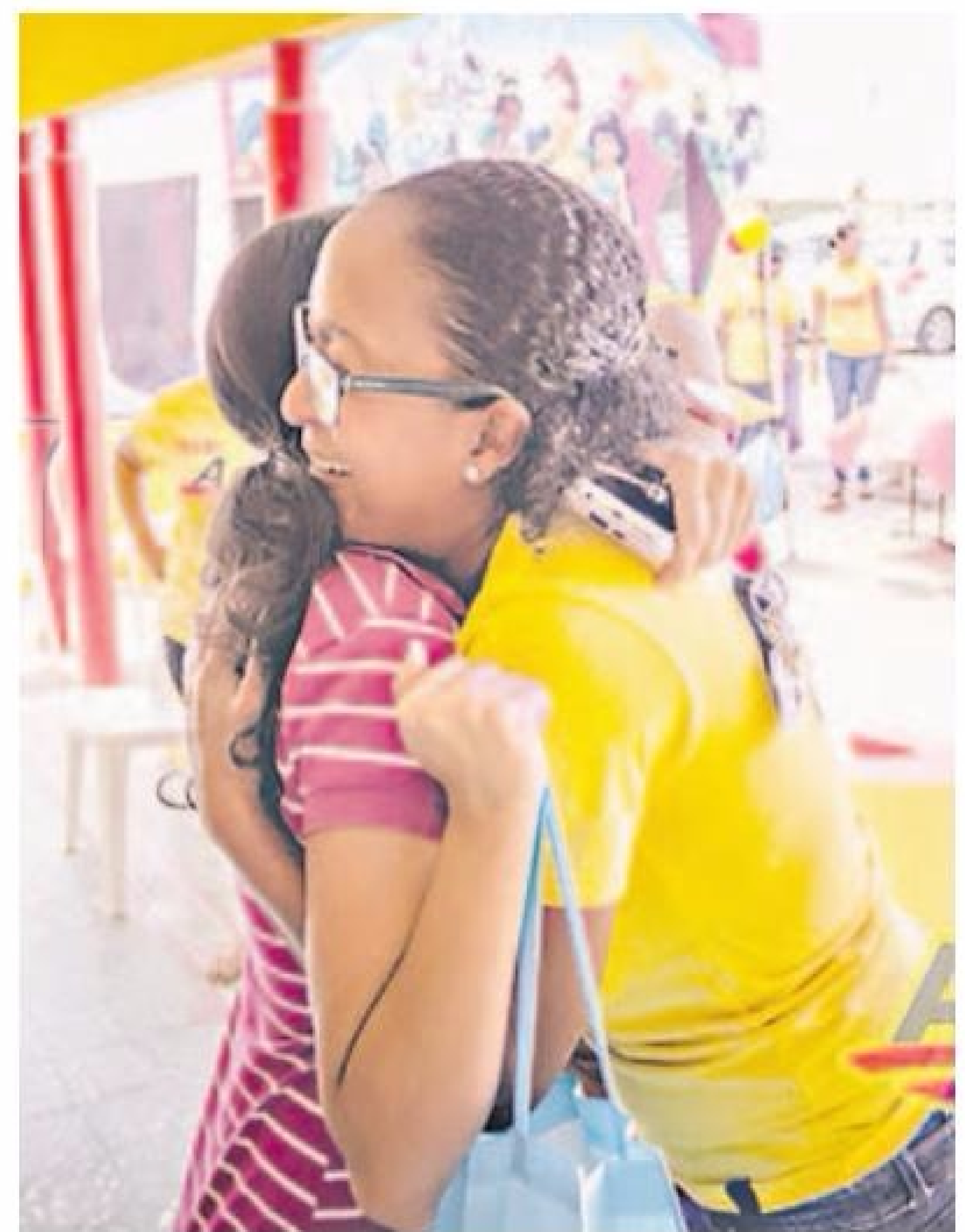












Serena Williams a bira mama di un mucha muher

PALM BEACH, Florida – E tenista Mericano, Serena Williams, a bira mama diabierna y a duna luz na un mucha muher. Su parto, cu a wordo delanta, a tuma lugar na e Centro Medico St. Mary's di Palm Beach, Florida. E ex - number un di e ranking WTA a haya su prome yiu cu e empresario Alexis Ohanian, co-fundador di e red social Reddit.

Di acuerdo cu e portal di noticia CBS, e baby di Williams a pisa 3,09 kilo. E y su casa a dicidi cera henter e piso di e centro medico como medida di seguridad.

Awor ta ked'e algun luna di descanso prome cu analiza su fecha di regreso pa e circuito. Serena, di 35 aña, a sgura cu e tin pensa di incorpora mas pronto posibel y a mustra di tabata ehercita incluso durante su embarazo. Su principal obhetivo deportivo ta, pa re-aparece den e Australian Open di 2018.

E streya di tennis a anuncia cu e tabata sperando baby na April ultimo, ora cu e tabata tin 20 siman na estado. Ora di a anunci'e, a haya sa cu el' a logra obtene su di 23 titulo di Grand Slam den pleno embarazo ya cu el'a lanta e trofeo di e Australia Open di dia 28 di Januari ultimo.

Fuente: www.infobae.com



Accidente na Balashi entre un Glanzer y un Lexus

Diahuebs anochi polis di trafico a wordo manda poco pabao di e brug nobo, pa un boksmento. Na yegada di polis, nan ta constata cu e boksmento tabata entra un Glanza y un Lexus.

Chauffeur di e Glanza pa un of otro motibo no a regula su velocidad y a dal tras di e Lexus, pasando over di tera cu ta parti e caminda. Door di e impacto duro e Lexus a keda destrui patras y a bay para basta leu. Segun chauffeur di e Glanza un otro auto, un Nissan probablemente a causa cu el'a boks.

Ambulance a presenta pa trata un dama cu tabata den e Glanza. Ambos auto no por a core mas y mester a wordo hiba cu takelwagen.

















Por Wilfredo Castillo

Aruba Gallery Giants

Chaco Cornelio

El deporte es un proceso en el cual se garantiza la salud fisico- mental de los que dan seguimiento a este orden disciplinario, cuerpo sano en mente sana y es objectivo lograrlo a traves de ejercicios a prescripcion facultativa, su ausencia o inactividad introduce al ser humano a la lista del 6% victimas de enfermedades segun la organizacion mundial de la salud. El deporte consta de varios renglones a los que cada dia se suman otras disciplinas, tenemos el orden de las artes marciales con la filosofia de confucio, el cual es un estilo de combate en defenza personal, que contrarresta agresiones en actividad con armas blancas o de fuego, obedece una serie de reglamententos fortalecientes con resultados de distincion y crecimiento al servicio de la colectividad con manifiesto intelectual, como es el caso de nuestra reseña de hoy en la persona de Jose Eduardo Cornelio [chaco] polifacetico que no solo ha llegado lejos en el deporte de las artes marciales de origen japones bajo el codigo del guerrero medieval, con reconocimientos internacionales, sino que tambien ha sabido combinar y capitalizar con una exitosa carrera policial en su posicion de alto official especializado en investigaciones criminales.

Chaco, como le suelen llamar los que les conocen por su nobleza y humildad, le acompaña una larga trayectoria, entre algunos de sus logros podemos citar: Director tecnico de America latina y el caribe-referi internacional en los siguientes paises: Argentina- Chile- Brasil- rep. Dominicana- Salvador-, Colombia-Rusia – Mexico y Panama, director del salon de la fama del caribe—Vicepresidente de la union Americana de Taek wondo—Vicepresidente de la union panamericana 2008—Director deporte Aruba 2008—Referi mundial Mexico 2010—Referi juego Olimpico internacional—Segundo Dan en judo faja negra—Vicepresidente union mundial de Taekwondo iberoamericano—Expresidente de la asoc. de taekwondo de Aruba y 7mo dan taekwondo, entre otros importantes logros obtenidos. Sin lugar a dudas,son testimonios que avalan su importante trayectoria,convirtiendo al señor Jose Eduardo Cornelio de raiz dominicana por el origen de su padre oriundo de san pedro de macoris cuna del deporte en el caribe, es un patrimonio natural orgullo de Aruba y el deporte en si. Por su legado presente y logros venideros hoy forma parte de la galleria de los grandes,Chaco orgullo nacional

RADIO TOP 95 FM
PROGRAMA INTERES DI PUEBLO

Dia: diasabra 2 September 2017

Den e Prome Tanda:

Invitado: drs. Rudolf (Doy) Kelly, specialista den enseñanza
Ora: 11.30 – 12.30 pm
Topico: Enseñanza na Aruba

Den di Dos Tanda:

Invitadonan: sra. Sharlene Starke nr. 4 riba lista MEP
y sr. Edgard Vrolijk, nr. 10 ariba lista di MEP
Ora: 12:30 – 1:30 pm
Topico: Solucionnan di MEP pa nos enseñanza
E moderador di e programa lo ta señor Junior Arends.
Durante e Programa 'Interes di Pueblo' diasabra 2 di September 2017, por yama Radio Top 95 fm y bo tin 1 minuut pa haci pregunta na nos invitado na nr. tel: 585-5555.
Nos ta desea bo un feliz diasabra yena cu informacion valioso.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Charts & Trends September 2017

Awe Banco Central di Aruba (BCA) ta publica su mas reciente "Charts & Trends". E publicacion aki ta contene datonan economico y financiero mas recien disponibel, cubriendo particularmente Aruba su sectornan financiero, real, externo y publico.

E publicacion aki "Charts & Trends" ta disponibel desde awe riba e website di BCA www.cbaruba.org.

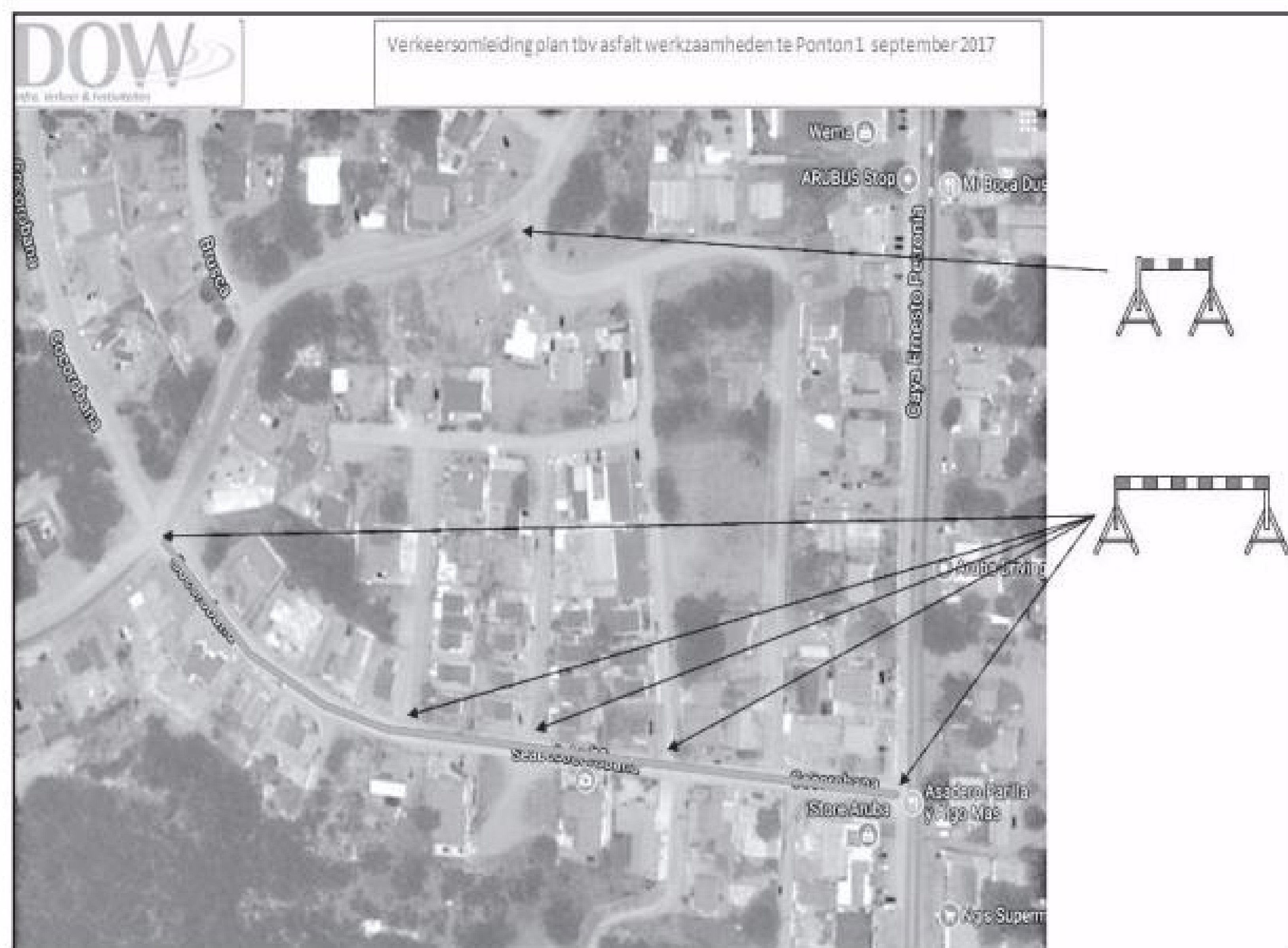
Departamento di Obra Publico

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di Ponton cu dia 1 di September 2017 e caminda ta bay ta parcialmente cera pa asfaltamento.

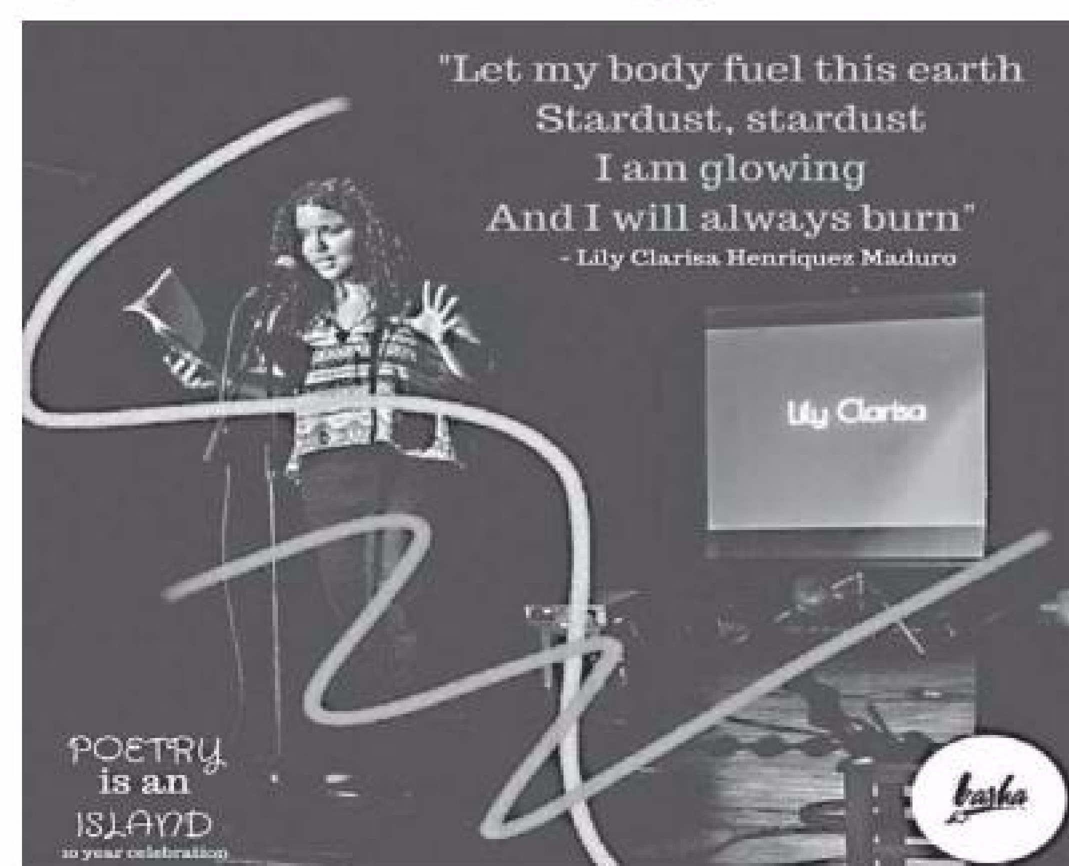
E caminda cu ta bay asfalta ta di Ponton 69A (Istore) te cu Cocorobana 11.
Ruta alternativa lo keda indica cu baricada- y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 6'or di atardi.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Curso Poesia na biblioteca

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un workshop di poesia cu docente y poeta Lily Clarisa Henriquez. Esaki ta un workshop di 4 sesion pa amateur poetanan y otro interesadonan di 18 aña bay ariba y lo wordo dicta na Ingles.
Durante 4 sesion Lily Henriquez ta cubri e temanan: top Famous American poet y diferente estilo, Top Famous British Poet y diferente estilo, Participantenan mes tambe ta practica skirbi poesia.
E workshop ta tuma lugar diaranson atardi di 5'or y cuarto pa 7'or na biblioteca na Playa, dianan 15, 22 y 29 di November y dia 6 di December. Registracion por via info@bibliotecanacional.aw prome cu dia 27 di Oktober. E workshop ta costa 100 florin pa persona.
Poeta Lily Clarisa Henriquez a skirbi 'Lost Love Poems' un coleccion di poema y Lily a presenta su publicacion na Biblioteca Nacional Aruba na Juni. Actualmente Lily Clarisa ta traha como docente Ingles na EPB. Lily ta blog na lilyspoems.blogspot.nl





Ministerio Publico cera di 6 te cu 12 di September 2017

Balie di Ministerio Publico lo ta cera pa publico di Diarazon 6 di September 2017 te cu Diamars 12 di September 2017.

Publico por acudi na caha di Ministerio Publico na Havenstraat 2 te 5 di September 2017. E orarionan lo ta manera custumber, di 8'or di mainta pa 11.30'or di merdia y di 1'or pa 3'or di atardi.
Riba diarazon 13 di September 2017 e balie lo habri normalmente atrobe.

PPA leader, Kar-Lie Ng #2 on the combined list!

Part of PPA's Vision for the San Nicolas Community

Oftentimes people's opinion about PPA is that we only want the best interest of San Nicolas. In part that is true, since most of us lives or lived in San Nicolas, or our parents/grandparents lived in San Nicolas. This makes us have a special bond with the community. PPA has a heart for Aruba and wants to help Aruba as a whole to progress.

However, since in the last few governments San Nicolas has been left behand in the progress in which only certain areas have known development, we want to dedicate some extra attention in building up San Nicolas' economy. What have the past few governments done for San Nicolas?

They came with fiscal initiatives for companies to establish in San Nicolas, but they did not create a fruitful investment climate for the merchants to be interested in establishing in San Nicolas and for their business to be profitable.
Before I continue, if you are not yet aware, I am the new PPA leader. My grandparents used to live in San Nicolas and in Dakota. My father was born and raised in San Nicolas in Bernhardstraat. My Father, Asing Ng, is one of the sons of Imelda "Memechi" Ng-Young (who used to bake and sell cake in San Nicolas) and Fook Ng (Ng, Fook, who used to make lumpia's in San Nicolas). They used to have a "shop" where Dowco bookstore used to be. My Mother, Brigida "Poppy" Angela is the eldest daughter of Marina Angela-Morel and Francisco "Chico" Angela, they lived in different streets of Dakota, like Citroenstraat, before moving to their permanent home at Stadionplein 2.

We, the San Nicolas people, only received left overs in the last past few years San Nicolas did not receive any real progress that could have contributed to the San Nicolas economy. Clinker bricks and asphalt is not the investments that is needed in San Nicolas for it to prosper. I am absolutely not saying that we should not have invested in clinker bricks and asphalt on our roads, but that is an obligation of the government to provide infrastructure, security, education and so forth. However, we currently are in dire need of investment is the educational system, in our social and housing infrastructure and the security around the Aruban shore. The distribution of the government spending and investment should have taken place in a more distributed manner.
Due to the fact that for the past few years no real investment has been done in San Nicolas, we want to take some time to elaborate on what the PPA party envisions. We also want to point out, that we strive for the progress of one and all, thus Aruba as a whole, because we only know ONE Aruba!



What is PPA's vision for building up San Nicolas?
Tourists want a different experience, a CARIBBEAN experience. They do not want the ado from the Eagle area. They want quietness and a different experience, so bring back my "Aruban Caribbean Village"!
We also envision a golf course at Colony, which will be provided for out of the ATA earnings, with a two- year plan to receive Awg. 12 to 14 million in total. This means that you, my citizens will not feel the burden!

A Health and wellness hotel and a Convention hotel will also be on our agenda, however, ONLY if the labor market of Aruba can bear the personnel needed. This will be a ten year plan if the conditions are met. We want to decree a moratorium with ONLY the aforementioned exception.

Research has shown that these tourists will spend more in their country of destination. If our labor market has no capacity for these two projects, then we will probe any other project that can elevate the San Nicolas community.
Citgo Deal or a better deal?
Did you know that an upgrader leaves 30% waste after the production process has finished and a refinery would only leave 5% of waste behind? Have you forgotten the Grapefield Massacre of when Lago left Aruba? Wasn't there any other industrial project that the refinery's land would be good for?

If the Citgo Deal does not materialize, PPA would use that piece of land as a ship building and repair facility, create local jobs and train people "in house" like Lago used to do and herewith creating good paying jobs for our future generations.

With your support, Aruba has a better future, where all of us prosper!
San Nicolas people, Level Up with PPA to the Next Level!

Corsou:
Ayera tabata delaster dia pa e Americano bin cu placa pa Hotel Plaza



Minister Steven Martina di desaroyo económico a bisa durante di e rueda di prensa semanal di Conseho di Minister cu ayera tabata e delaster dia pa e Mericano cu a cumpra Hotèl Plaza y tambe e inventario di e Hotèl en cuestion, pa e pone placa riba mesa sino e findishi ta ser declará nulo.

Pa Roberto Cuales
E minister a bisa nos personalmente cu e asunto despues di awe ta bay bek den scochi di gerencia di Giro Bank kendenan cu tur probabilidad lo ordená un findishi nobo.

Manera ta conoci un tèrcio Americano a bin Corsou y a participá na e findishi cu tabata tin riba Hotel Plaza. E tabata e único cu a bet y el'a bet pa e prijs cu cuminsá e findishi cuné. De paso e mesun gay Mericano aki a cumpra e inventario di e Hotel pa 700 y pico mil florin. Djey e yoncuman a firma e papelazonan y djey el'a disparce te cu dia di awe.

Segun minister Steven Martina t'asina cu si e no presentá ayera e findishi ta ser catalogiza como nulo y Giro Bank lo tin di organiza un findishi nobo............*

Departamento di Obra Publico
Ceramento di caminda en conexion cu trabaonan di innovacion Caya Betico Croes

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y automobilistanan en particular cu trabaonan di innovacion di caya grandi lo cuminsa entrante dialuna 4 di September 2017.

E trabaonan di innovacion di Caya Betico Croes lo encera drechamento di cierto conexionnan bao tegels cu ta necesario pa instala WIFI den caya y alavez instala un Sound System.

Trabaonan lo cuminsa na cuminsamento di caya, esta dilanti La Linda y despues move fase pa fase. E orario ta bay ta di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi y e trabaonan lo tin duracion di 6 siman cu ta programa pa caba 13 di Oktober 2017.

Enconexioncuetrabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na pueblo di Aruba y tur peaton y automobilista pa tene cuenta cu e cambionan den trafico y ta pidi pa tene cuenta cu posibel inconveniencianan y ta gradici pa e comprension.



ORA LIBER PA VOTA DI TRAHADORNAN

A sali un publicacion di Ministerio di Labor riba e topico di 4 ora liber pa trahadornan. Na nos humilde opinion ta parce cu e prome ehempel duna no ta corecto, esta: e orario di 7:30 - 12:00 y 13:30 - 16:30.

E trahador por haya e parti mainta sin problema, pero di 13:30 pa 16:30 si no por cuminza di 12:30 pa 16:30 pasobra esey no ta 4 ora consecutivo di trabao. Esey mester stop di traha pa 11:00.
Ya cu ta duna ehempel lo ta bon tambe pa splica e trahador cu shift di 7:30 pa 15:30, ki ora e ta haya su 4 ora consecutivo liber.

Den practica e sorto di shiftnan aki ta duna hopi problema. Otro exigencia cu casi nunca ta wordo cumpli door di empleador ta esun di publicacion un siman prome cu eleccion. Pa colmo e control riba Kiesverordening ta den man di Hoofdstembureau y no tin personal pa haci esaki. Den hopi caso e trahador ta sali perhudica.

VOX POPULI.............

Rifa di Facultad di Arte y Sciencia postponi

E Facultadi di Arte y Sciencia (FAS) di Universidad di Aruba (UA) a planea dos viahe educational e aña academico aki. Uno ta cu e studiantenan di Social Work and Development (SW&D), y e otro ta cu e studiantenan di e programa di estudio Organization, Governance, and Management (OGM).

Segun e programa di e aña academico tur dos grupo lo por viaha den e siman di 23 pa 27 di Oktober. E studiantenan di SW&D ta planeado nan viahe pa Costa Rica y OGM cu ayudo di entro otro sr. Andy Lee na Embahada Hulandes a planea un viahe pa Washington DC.

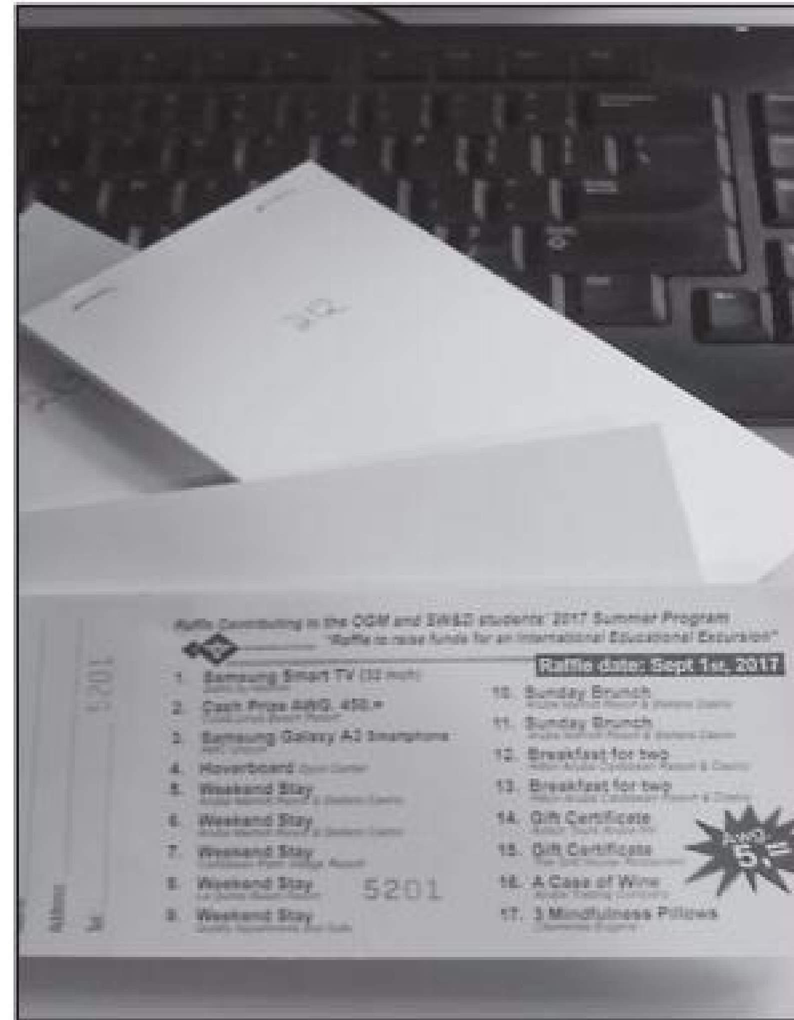
E meta di e viahenan aki ta pa stimula studiantenan pa aspira pa sigui studia (pa un masters), pa nan haya experiencia international y amplia nan perspectiva teorico.

E meta di e rifa ta pa studiantenan por colecta fondo pa paga na ticket, nan estadia y transporte. Pa logra esaki a busca premionan di comerciante local y a bende un rifa cu 17 premio. Desafortunadamente no ta tur studiante a logra bende tur nan rifa y ta pesey a postpone e rifa pa diarazon 6 di September.

E studiante- y docentenan di FAS ta gradici tur comerciante cu a coopera y tur hende cu a cumpra un rifa.

Tambe ta pidi pa si wak un studiante di UA e wekend aki ta bende un rifa pa nos comunidad coopera cu awg 5 pa un rifa of awg 125 pa un buki.

Si tin mester di mas informacion por e-mail yolanda.richardson@ua.aw.





Diasabra 2 di September '17 tin misa na Alto Vista

Tur prome diasabra di luna tin Santo Sacrificio di Misa na Alto Vista. Pastoor Jairo Maduro ta sigui cu e bon costumber cu tin misa riba e prome diasabra di luna. 6:30 di mainta ta cuminsa cu Santo Rosario y 7:00 ta sigui cu e Santo Eucaristia. Nos ta resa pa e pueblo di Aruba, pa tur esnan den necesidad corporal y spiritual, pa nos enfermonan na cas, den hospital y esnan den exterior, pa nos grandinan den cas di cuido y na cas di nan sernan keri, y pa nos defuntonan stima.

Comision di Alto Vista di Sta.Cruz

Endy

REUNION DI CONTACTO







DIASABRA
2 SEPTEMBER

ORARIO: **7:30PM - 10:00 PM**

LUGAR: **NOORD 61**
(CAS DI VI RUIZ,
NET PABOU DI DR YAGUA)



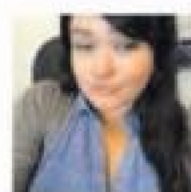
TUR TA **BON BINI!**



HUNTO P'E CAMBIO #SINMIEDO

AVP a insulta pueblo di Sta. Cruz pa hendenan burache

Desesperacion ta dal partido AVP masha duro mes. Dia pa dia nan ta wak cuanto hende ta bandonando e fila di e partido berde.
Pronosticonan ta duna cu AVP lo bay haya e pero golpi di tur tempo, unda e lo bay perde 5 asiento den un solo bes.
Di 13 asiento e lo bay termina na 8 asiento y kisas 7.
Den e ambiente aki di derota, AVP ta instrui su voceronan pa nan ataca oposicion.
Den nan ansha pa ataca oposicion, nan ta cuminza spuit nan gal riba henter un bario.
Den e caso aki, AVP a insulta Sta. Cruz pa hendenan burache. Riba e post aki cu a aparece riba un pagina cu AVP ta maneha, por lesa con nan ta haci chercha, desde diadomingo ultimo, cu a bini un problema den Sta. Cruz.
Ta hopi di lamenta e hecho aki, con AVP ta insulta henter un pueblo, henter un bario pa hendenan burache.
Elizette Croes, di basta tempo caba ta vocero oficial di AVP, hunto cu Speed, Leoncita y algun otro mas. Esaki ta loke nan ta pensa di Sta. Cruz! Den pasaado caba nan a haci hopi insulto contra e bario di Sta. Cruz, y nan insultonan fies no tin final. Ni sikiera Mike Eman por a sali pa duna un disculpa pa e insulto aki. Yamando Sta. Cruz pa 'borachito', ta un falta di respect y hopi grandi mes. Awor pueblo di Sta. Cruz tin cu sinta soporta palabranan di instulto tambe for di AVP! Y ainda tin algun Stacrucero tin bandera y sticker di AVP na cas y auto?







WarriorHouse Gym situa na Sta. Cruz 266, edifico ex Club Trappers

ESAKI TA E ARUBA DI 5 ESTREYA DI MIKE EMAN PA 2013

CU STICKER DI 'BERDE' RIBA AUTO PARA DILANTI CAS ELMAR Y WEB TA BIN KITA METER

Tin hopi manera pa humiya un hende pero e forma con e gobierno di AVP cu Mike Eman na cabes a bin ta tuma e pueblo aki haci, ta algo cu realmente ta duna hende azgo.
Henny a yega di bisa cu esnan cu a bay manifesta y protesta dilanti di Bestuurskantoor tabata dune azgo y e no por a drumi pensa cu pueblo lo bahe asina lihe y cu su ruman homber lo sigui cu e politica di duna pueblo azgo.

Sticker riba auto:

Parando trafico den Playa, e siman aki un batayon di coordinador y hendenan di partido tabata molestia tur chofer di auto cu tabata pasa riba caya, pa di un of otro forma pusha nan cu e sticker di 'Happy Green 2017'.

Tabata tin te hasta casonan unda cu casi kier a intimida y medio obliga hende pa pone sticker di AVP riba nan auto.
Pa pueblo esaki no ta nada nobo den e modus operandi di politica di AVP y e gobierno di AVP.
Awor cu nan ta sinti mas y mas e cayente di rosea di pueblo den nan nek, debi cu nan a hinca pais Aruba diep diep den debe y cu no tin luz di solucion na horizonte, ni prensa cumpra y mal comprometi no por yuda nan mas y nan mes mester bay den accion riba caya.

STA CRUZ:

Ta pesey mes AVP kier busca tur sorto di atencion dor di bay Sta. Cruz y provoca e bario. Nan ta bay literalmente dilanti di e Plaza Betico y kier cuminza cu un carnaval, unda nan a bay baila riba caminda. Tur esaki ta muestra cu nan ta desespera y kier yama atencion.

Despues por mira con intencionalmente nan nan a bini cu hark pa cu meta pa bringa y dal hende of hinca hende cu hark.

Ta kico realmente ta pasando den cabes di Mike y e miyonarionan cu ta dirigi su campanja? Te sobrino di Leoncita, Elton Arends tin miedo pa AVP perde eleccion? pasobra e sa cu lo bini investigacion riba nan?

Core cu sticker di AVP y no por paga awa ni coriente:

Ta cu ki cara bo ta bay pusha e homber y e muher chiquito, kendenan ta biba di salario minimo y no por paga nan cuentanan di WEB y Elmar fin di luna, cu un sticker berde di AVP?

Pueblo no tin placa ni pa paga hipoteca, auto, Elmar, WEB, Setar, Cable, gasoline, etc anto awor Mike Eman ta kere di por bay tuma hende haci cu un supuesto campaña pe bolbe keda cuatro aña na poder?



Wel hilaridad y ironia combina cu un ridicules di otro mundo lo ta, cu den aña 2017 Buchi Juan y Shimaria ta sinta riba nan veranda ta wak nan auto cu e sticker di 'Happy 2017' di AVP riba dje anto Elmar y WEB ta cana kibra pa kita meter!

Ta esey lo bay ta e resultado final pasobra ta miles y miles di cas di famia ta sin coriente y tambe awa aunke cu awa un poco menos pero hecho ta keda cu masha hopi famia ta biba den pobresa door di e mal maneho financiero, economico y social cu e gobierno di Mike Eman a bin ta hiba pa mas cu 8 aña faltando algun siman mas pa eleccion.
Tristo ta cu den pleno elecion 2017, ora bo topa cu e situacion unda cu AVP a pone sticker 'berde' riba bo auto anto Elmar y WEB ta bin kita meter na cas!!!!



Studiantenan na Hulanda ta hopi indigna cu Aruba-lening y Arubahuis:

Placa di Aruba-lening no ta yegando na tempo!

Minister Juan David Yrausquin ta coriendo campaña na Aruba, enbes di soluciona e placa pa pa studiantenan



Tin hopi keho bao di studiantenan di Aruba na Hulanda, riba e pagonan cu nan mester ricibi pa cu e prestamo pa studiante, yama Aruba-lening.
Segun un keho riba internet, un hoben a lansa masha hopi critica contra di Arubahuis, pasobra desde Januari 2017 e no a haya su placa mas. E placa normalmente mester drenta cada 6 luna, pa cual nan lo ta sperando e placa desde luna di Juli 2017. Awe nos ta September 2017, yegando e di nuebe luna di anja y ningun placa a drenta, poniendo precion riba e hobennan, cu mester di placa pa paga scol.

Empleadonan di Arubahuis ta grocesro:

E hoben a sigui alega den un video di 15 minuut, cu e empleadonan di Arubahuis tambe ta laga di desea, ne forma con nan ta contesta studianantenan, aparentemente hopi groceso y no alcaso.

Falta di comunicacion:

Tin hopi falta di comunicacion, pasobra nunca Arubahuis no a splica studiantenan cu nan mester yama cierto formularionan pa asina por claim e paca. Diripiente un empleada ta manda un contesta, den un tono casi inacceptabel, pasobra segun e studiante, e no ta pidiendo limosna, pero ta un contract cu el'a firma dos anja pasa, unda e lo mester bay paga bek e prestamo aki.

Minister Yrausquin:

Mientras cu Arubahuis no ta comunica na drechi cu studiantenan, e minister di Aruba na Hulanda Juan David Yrasuquin ta actulamente na Aruba ta candano cas pa cas pa asina pidi pueblo vota pa Mike Eman.

Mayornan na Aruba:

Tur esaki tin e mayornan di studiante na Aruba hopi precupa pa cu e situacion aki, paosbra nan yiunan ta kedando sin placa. Ta mayornan mester manda placa pa nan y no ta tur mayor tin e forma finaciero pa manda placa pa nan yiu.
Nos por constata cu Gobierno di AVP riba tur nivel ta totalmente na werki y studiantenan ta otro victima.

Caminda sin iluminacion ta causando hopi accidente

Diabierna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada/rotonde den construccion na Sasakiweg pa bay hospital, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chofer bayendo nort a bay dal riba algun di e barreranan mal poni riba caminda y alomenos 4 di nan tabata kibra.



Debi na e impacto e chofer a resulta herida y e auto su front a keda full destrui. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

Ultimamente ta pone e barreranan aki unda cu ta y ta hala nan sin avisa y mayoria biaha ta pone esakinan sin borchi cu ta avisabo cu bo ta yegando un di nan.



E plan di renobacion di Veld di Kudawecha, presenta pa Endy Croes di MEP



Keho riba personal di Arubahuis

Manera e kehonan ta actual ta haci cu e gobierno nobo di nos pais lo tin un tarea adicional, esta di atende cu personal di Arubahuis.
Tur cos ta mustra riba e hecho cu e personal di Arubahuis pa un of otro motibo no ta servicial mas manera antes.
Via di facebook por tende kico ta e percepcion cu tin bao di studiantenan.
Sea e personal no ta contesta e mail, ta incomunicabel of esnan cu ta contesa e-mail ta haci esaki cu un tono bastante frustrante.
Loke mester ta central ta nos studiantenan na Hulanda. E focus mester ta con pa yuda studiante, contesta nan pregunta, atende cu nan problema, nan dolor, nan precupacion y vooral ora ta trata di un placa cu nan ta depende riba dje.
No ta tarea di studiante pa core tras di Arubuis, pero alcontrario, ta Arubahuis mester core tras di studiante, mester recorde riba proceso di papeleria etc.etc.
Esnan na Arubahuis kisas ta hopi frustra bao di e gobierno di AVP aki, pero esaki no por keda asina. Cada ken mester sa cu nan tin cu traha cu amor y pasion pa nan trabao. Finalmente ta pesey nan ta wordo paga na Hulanda pa nan traha.

E hecho cu Arubahuis no por atende cu problemanan di studiantenan na un forma profesional, ta un signal cu e gobierno nobo di nos pais, MESTER bay atende cu e personal aki.

Lo mester bini cu programanan special pa re educa e personal. Mester bini cu curso con pa atende cu studiante y no ora cu baca hoga na pos, pero na un forma pro-activo y cu vision.

E mandamento di e-mail, estilo, 'bo gusta o laga', ya no ta loke cu nos studiantenan di Aruba merece na Hulanda. Nan merece mihor contacto, estrecha e lasonan pa uno familiar, pasobra ta pesey nos tin un oficina na Hulanda cu ta yama Arubahuis. Cambio lo mester bini tambe den Arubahuis.



Persona bebi encarga cu mixer di un compania di sonido no ta sigur si nan a horta audio mixer of no

Diabierna madruga a drenta informe di un caso di ladronicia na un club nocturno na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona cu ta denuncia cu un of otro persona lo a horta e audio mixer di un compania di sonido, pero polis a nota cu e persona aki tabata bebi y no por a corda mucho bon si ta asina of no ta asina.

Pa mas sigur polis a bis'e ora su curpa drecha e pasa entrega e keho.
Definitivamente cu aki alcohol a hunga un rol tambe.



Campeonato di baseball di ABBA ta ser dedica na y Sr. Milton Croes

Aki nos ta presenta historial di Milton Croes y alaves SOLO DI PUEBLO ta desea Milton Croes PABIEN cu e dedicacion y reconosimento aki.
Milton Croes naci 6-03-1967, lanta den San Nicolaas y biba den e Bario di Noord
Aug 31 2017
Mi Biografia/Trayectoria di Baseball na Aruba y International
E amor pa baseball a cuminsa den bario di San Nicolaas caminda mi tawata hunga cu muchanan di bario. Nos bat e tempo ey tawata palo di Kerstboom y nos tawata hunga cu bala di tennis.



Cu e edad di 9 aña mi a dicidi di join e team di Banco Barcleys di San Nicolaas bou di e direccion di Sr. Charles Linch. Y akinan mi trayectoria den baseball a cuminsa. Den Banco Barcleys caminda mi a hunga 3 aña for 1977 te cu 1980
Na e edad di 12 aña mi a bai hunga cu e team di Hotpoint cu Sr. Chibi Willems, Aki mi a hunga tres aña. Esaki ta e anja cu mi bai world series cu e selection hubenil di Little Leaugue. Nos a bai Sint Maarten y ey nos a gana y a hanja derecho pa bai world series. Na St. Maarten mi a Sali Champion Pitcher. Bou di guia di Sr. Chibi Willems mi a hunga 3 aña for 1980-1982.

Despues di a hunga 3 aña den Hotpoint, mi persona a wordo aserca door di Sr. "Cai Cai" Willems pa asina drenta e organisacion di Sportclub Marlboro y aki mi cuminsa hunga den e ekipo di A-Klas inicialmente. Despues di 1 aña mi a subi AA y akinan mi carera den baseball a cuminsa resalta. Mi a cuminsa AA cu Marlboro na aña 1984 y a hunga te cu 1999.

Militando den AA Marlboro for di aña 1986 te cu aña 1996 nos team a logra coi campion cu e team di AA Marlboro 10 aña consecutivo lidera door di Sr. "Chu" Halabi, Casildo v/d Biezen, Whitey Williams y Sr. "Cai Cai" Williams. Durante mi trayectoria den Marlboro mi a sa di conquista diferente premionan manera, Rookie of the year na aña 1984 y sali 4 biaha MVP den e trayectoria ey.

Un paar di mi compañero nan den AA Marlboro tawata: Feliz Thiel, Henry Barrera, Sherwin Howell, Nildo Wernet, Franklin Danies, Jimmy Tromp, Fe v/d Biezen, Rudney Lopez, Robert Spencer, Rudy Angela, Garret Briezen, Baldrick Maduro, Lyle Rombley, Erick File, Leugene Eduarda, Fiyo Wester, Erwin Croes, Richard Simon, Eli Kock, Archi Williams, Emiliano Thiel, Roderick Simon, Raymond Didder, Pierre Richardson, Freddy Rafini, Frenk Kock pa menciona algun.

Un di mi Otro logronan pami di mas grandi tambe den mi Historia di Baseball ta dia cu mi a wordo escohi door di IBA abase di mi ERA pa forma parti di e selleccion di All-stars di e western Hemiphere na aña 1991. Mi a fungi como pitcher y a hunga den Dodger stadium na Los Angeles California. Esaki tawata e highlight den mi carerra como beisbolista Amateur. Eynan mi a topa cu tur e miho hungadornan di Seleccion di mundo den Baseball Amateur. Tawata un momento grandi y igualmente inolvidabel pa mi. Mi kier a gradici un y tur for di mi curazon cu a judami jega eynan (IBA World All-Star Game)

DANKI mi Brothernan.

Un otro logro cu pami ta grandi ta cu mi ta e unico persona na Aruba cu a bai World Series Little League, senior league, como hungador, coach y Manager cu tambe ta un honor grandi pami.

CV:

- Na 1991 mi a sali Atleta di aña di Aruba (Aruba Sports Award)
- 2017 Dedicashon di Campeonato di Baseball
- Y algun otro reconocimentonan mas durante mi trayectoria di baseball como 4 biaha MVP.

Algun di mi viajenan cu Team Marlboro y cu Seleccion di Aruba.

- 1982 World series Indiana (como hungado)
- 1984 Ultimo Seleccion di Antiyas
- 1990 Guatemala Pan American Games
- 1991 Cuba Pan American Games
- 1991 IBA World All-Star Games na Los Angeles Dodger Stadium
- 1993 World Port Tournament Rotterdam (a gana e all-star di USA cu tawata invicto y a forza un wega final)
- 1995 World Port Tournament Rotterdam
- 1996 Haarlem Baseball
- 2003 Mexico Monterey, seleccion di Aruba como Pitching coach
- 2009 World series Bangor Main (como coach)
- 2010 World series Bangor Main (como coach)
- 2011 World series Bangor Main (como manager)
- Campeon cu Seleccion na Guatemala (Aruba)
- Campeon Copa Antillano Curacao (Marlboro)
- Campeon World Series (Aruba)
- Seleccion na Venezuela
- Seleccion na Cuba
- Seleccion Aruba Mexico

Un otro punto cu ta jena mi cu orguyo den mi trayectoria di Baseball ta cu na aña 1999 a mi persona a funda North Indians Baseball Organization y tambe na aña 2007 a funda Marlins Baseball Organization cu awe ta Blue Marlins Baseball Organization un organizacion cu tin un farm system di muchanan di 5 aña te cu A / AA-Klas.
Mi kier a jama un danki na mi mayornan cu for di inicio a wak e amor di baseball den mi y cu a steun den mi Carrera di baseball, na tur coach cu a contribui na educami y sinja mi tur locual mi sa di baseball y a juda forma mi. Na mi Famia, mi casa y mi yuinan cu a comparti mi passion di baseball un danki grandi.

Miemkbro nan di prensa cu semper a laga mi briya den spot light y tmabe por ultimo ABBA. Pa a duna mi un reconocemento cu mi a spera di hanja den mi bida caminda mi ta contento y ta orguyoso di e trabow cu nan ta bin ta hasiendo den organisa y structura baseball back.

Kipashi ta subi pa afl. 3.69

Prijsnan na Aruba ta keda subi! Na nos mesa di redaccion a yega un otro carta, fecha dia 1 di september, unda cu asosacion di panaderonan a dicidi pa aumenta e prijs di kipashi. Awor e prijs aki lo bira 3.69 florin, cual ta un suma hopi hopi halto.
Segun panaderonan, nan gastonan a subi hopi y como tal nan tambe mester aumenta e prijs di e kipashi aki. No lubida cu kipashi ta un producto cu ta proteha pa gobierno, pero desde masha hopi tempo caba, panaderonan a cambia e formulacion di e kipashi. Nan a bini cu algo cu ta yama kipashi plus, pues cu un poco cambio, pa asina evadi e control di prijs di gobierno.
Esaki ta pasobra cu diparti di gobierno nunca kier a yega na un comprodimento cu e panaderonan.

Nos no por lubida con Mike Eman ta contruyendo tur cos nobo na Aruba, pero e ta construyendo nan cu debe, cual ta nos pueblo lo mester paga.

Waf nobo a bini cu un aumento drastico riba prijs di container y tur esaki ta afecta e panaderonan tambe, cu awor mester paga mas placa pa por haya nan productonan pa traha pan.

Esaki sigur ta un sla atrobe pa pueblo, pasobra ta di nos mes salario y di nos mes cartera nan ta sigui chica tur sorto di aumento. Awor ta kipashi a bira 3.69

ASOCIACION DI PANADERIA

Por Ehempel: KIPASHI PLUS.

Wholesale price	Wholesale Price + tax 3.5 % per 4 september	Suggested Retail Price	Suggested Retail + tax 3.5% per 4 september
Fl. 3.30	Fl. 3.42	Fl. 3.57	Fl. 3.69

Nos ta spera di a informa bo debidamente,

BRIGHT BAKERY

PANADERIA MODERNA

Bright Bakery /
Onerab N.V
Piedra Plat 44 c/d, Aruba
Tel: 5859031
info@brightbakery.com

Igmar la Reine, popular cantante di tumba na Curacao a wordo rescata net na tempo.....

Igmar tabata cla pa tira curpa for di brug



Noicia for di medio na Curacao:

Algun ratu pasá a drenta informashon ku tabata tin un hòmber desesperá ku a trata di bula for di brug Juliana.

Informashon no konfirmá ta indiká ku ta trata di konosido musiko I.L.

Dos (2) siudadano atento a logra tene e hòmber y a warda agentenan polisial yega.

Nan a bai ku ne warda di polis pa skucha su problema.
Igmar La Reine ta un popular musico di tumba cu tur anja ta participa den festival di tumba. Kisas situacionnan fastioso den su bida priva lo a conduci'e pe likida su bida.
El'a wordo scapa net na tempo, pa cual awor por bisa cu el'a haya un bida nobo. Ohala cu su famianan tuma nota di su problema y purba na atende cune.

Aruba su presentacion na e Pan Americano di Cadet y Junior di Taekwondo na San José Costa Rica.



Diahuebs mainta Joshua Klabér a bringa den e categoria di -37 kilo Cadet contra di Rafael Rodriquez-Cotto for di Puerto Rico. Joshua Klabér a duna di su banda pero esaki no tabata suficiente pa e por a gana e pelea. Den e prome rond Joshua Klabér tabata perdi cu un score di 5-3. Den e di dos rond cos a bay un tiki for di concepto y e score a bira 13-4 pa Rafael Rodriquez-Cotto for di Puerto Rico. Den e ultimo rond Joshua Klabér a trata di haña mas punto pero e Puertorriqueño a domina e pelea y a logra gana esaki cu un score di 18-4.

Despues di merdia Záhyon Klabér mester a bringa contra di Chile manera tabata poni e anochi ariba e programa, pero durante di dia e organisacion a pone Merca acerca. E organisacion a haci un fout den e poule indeling y Záhyon Klabér mester a bringa dos biaha den e mesun categoria. Záhyon Klabér a bringa contra di Jackson Sigalove for di Merca y den e prome rond Záhyon Klabér no tabata prepara pa bringa na e momento ey y a haña su mes forsa sin un bon warming up pa subi veld y den e prome rond a bin ta para atras cu un score di 4-0. Den e di dos rond Záhyon Klabér a cuminsa warm up y e score a termina 6-3 pa Merca. Den e ultimo rond Záhyon Klabér a warm up suficiente caba, pero a bin ta perde e pelea 11-10 pa 1 seconde. Un desapunto grandi pa Henk Meijer, pasobra esaki no tabata e pelea cu a wordo prepara pe y a haña su mes ta subi veld sin cu a prepara su mes bon pa bringa.



Despues tabata turno di Chiara Petrocchi a enfrenta Roxana Hughes for di Guatemala. Chiara Petrocchi no a basila y a pone Roxana Hughes di Guatemala bou presion y e prome rond a termina cu un score di 10-4 pa Chiara Petrocchi. Den e di dos rond cos no a cambia y e score a termina 12-4 pa Chiara Petrocchi. Den e ultimo rond Chiara Petrocchi a sigura su mes pa e siguiente pelea ganando Roxana Hughes di Guatemala cu un score di 16-9. Despues Chiara Petrocchi a enfrenta Ceili Peterson di Canada y Chiara Petrocchi a demonstra cu e la bin pa gana e pelea y a termina e prome rond cu un score di 3-2 pa Chiara Petrocchi. Den e di dos rond cos a cambia na caminda y Ceili Peterson di Canada tambe a bin pa gana logrando e puntonan ariba Chiara Petrocchi y a termina e rond cu un score di 6-4 na su fabor. Den e ultimo rond Chiara Petrocchi a haci tur cos cu e tabata tin pa e por a pasa y gana e pelea, pero Ceili Peterson di Canada a gana e pelea cu un score di 24-12.



Charrick Winterdaal a enfrenta Jose Nieto di Ecuador. Esaki tabata Charrick Winterdaal su prome debut na un evento magno asina aki. Charrick Winterdaal mester a enfrenta Jose Nieto cu a pone Charrick Winterdaal bou di presion y e prome rond a termina cu un score di 15-4 pa Jose Nieto di Ecuador. Den e di dos rond Charrick Winterdaal a purba tur cos pa logra yega of pasa e score, pero mester a keda satisfecho cu e derota di 28-6.

Asina Aruba su team a haci tur den nan poder pa logra medaya na e Pan Americano di Cadet y Junior pa Aruba, pero no a logra pa e biaha aki.



Selma Arends prolonga cu 8 dia

Detencion di Secretaria di Paul Croes alaves su prima, Selma Arends, a keda prolonga cu 8 dia mas. Pues resumiendo, Paul Croes ta prolonga cu 16 dia, Roque Aparicio ta prolonga cu 16 dia y Selma Arends prolonga cu 8 dia. Esaki ta e equipo completo di e bureau di minister Paul Croes. Aki ta minister, secretaria, chofer y consehero/ coordinador Gio Capriles.
Kico por a conduci e hendenan aki pa mete nan mes den fraude y corupcion? E necesidad pa placa? E tentancion pa placa? Anto net nan tur cu tin salarionan halto y cu 25% di toelage?

Ta un caso hopi tristo con e grupo aki por a wordo corumpi pa asina bende permiso via di firmanan di Paul pa cu ontheffing.

Ta trata aki di casi 2000 firma, 2000 cupo di trabao pa hendenan local, kendenan a wordo sacrifica pa asina permiso wordo bendi.

Rumornan ta circula cu recherche tin mas detencion pa haci den e caso aki y cu muy pronto lo por tin mas hende cu lo wordo encacela.



Rainbow Warriors International ta aproba y sostene EcoGas despues di visita den cuadro di formula un plan nacional pa maneho di desperdicio cu ta cumpli cu Obhetivonan pa Desaroyo Sostenibel di Naciones Uni (SDGs)

Samoa Pathway for Sustainable Development for SIDS en de doelstellingen en doelen van de
2030 Agenda for Sustainable Development der Verenigde Naties".
Como follow up pa e rapport aki, cu ta un resumen di e maneho di desperdicio di Gobierno na
Aruba pa e periodo 1991-2016, nos ta preparando pa traha un rapport cu scenarios pa un
sistema nacional pa maneho di desperdicio pa Aruba, cu ta cumpli cu e Obhetivonan di
Desaroyo Sostenibel di Naciones Uni (SDGs) y e 2014 Samoa Pathway for Sustainable
Development for SIDS.
Como parti di e proceso aki, nos a acepta invitacion di e gerente di e planta di EcoGas pa visita
e instalacionan na Barcadera y nos a discuti den mas detaye e operacionan y e contribucion di
e planta aki pa yega na un sistema nacional structura pa maneho di desperdicio na Aruba.
Den e visita di e planta nos a ser mustra e sala na unda truck di sushi ta yega pa descarga
desperdicio di cas y negoshi den e preparacion pa ser procesa den e instalacionan di
separacion di desperdicio, cual ta separa desperdicio no utilizabel y e materialnan reciclabel pa
finalmente produci un materia prima (Refuse Derived Fuel, RDF) cu a ser separa di e
desperdicio original, for di cual extraccion di un 13% di volumen na material manera metalnan
ferroso y no ferroso, santo, piedra, sushi organico y glas a tuma lugar.
E RDF aki sea por ser procesa den e unidad di gasificacion pa suministra gas of manda esaki
pa un unidad di embalahe cu ta yena saco grandi cu e RDF den forma di Enviro-Bales cual por
ser hiba pa dera den landfill, manera tambe ta ser haci na Merca.
Atraves di Envirobaling areanan yena bek por ser recupera y desaroya sea como area di recreo
of den forma di parke di energia solar of molina di biento pa genera energia electrico.
E alternativa pa Envirobaling ta pa exporta pa fabrica di cemento den nos region, pero e
tarifanan actual di transporte maritimo y tarifanan hopi abao pa procesamento di desperdicio ta
haci cu exportacion no ta un opcion comercialmente viabel.

PROJECT PARADIGM
Innovation and ICT for a resilient world
Collaborative Research - ICT for development
Governance - Treaties Monitoring
Tl: +297 568 5908, Email: core_rainbowwarriors@yahoo.com
PO Box 1154, Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean

Rainbow Warriors International a ricibi un splicacion detaya di e procesonan envolvi y a keda
impresiona pa e hecho cu e planta na Barcadera ta procesa aproximadamente 30% di tur
desperdicio di cas y di negoshi na Aruba, cu un amplio capacidad pa procesa e 70% restante,
den un forma cu ta elimina e necesidad pa un dump den aire liber na unda ta deposita
desperdicio no separa, ya cu ta deshaci di desperdicio procesa den forma di EnviroBales, cu ta
no toxico y reusabel, den e mas di 40 buraco grandi crea dor di extraccion di santo y grijs rond
Aruba, cu ta forma un peliger, ta un perdida di espacio utilisabel y cual lo no ser yena den
ningun otro forma.
E planta di EcoGas a ser adopta pa Gobierno di Aruba y Prome Ministro Mike Eman, como parti clave y solucion ehemplar

Aruba su presentacion na e Pan Americano di Cadet y Junior di Taekwondo na San José Costa Rica































E BARCO DI MAL GOBERNACION TA DEN ZINK Y E DJACANAN TA BAHANDO NA AWA

Durante dianan y simannan cu a pasa tabata tin varios movecion straño riba tereno politico y semi politico pasobra diferente hende cu tabata malamente pega y ciegamente mara na e gobierno di AVP, di un dia pa otro a cuminsa haci acercamiento cu oposicion en general y tambe cu prensa no comprometi.

Hendenan cu pa mas cu 8 aña largo no tabata ni kier a saluda esnan di prensa no cumpra, awor ta masha cariñoso mes y ta saluda, ta basha pito riba caya y tabata tin uno kende te hasta a lastra brake formal riba un crusada e siman aki pa laga un miembro di prensa no cumpra pasa!

Wel, Wel Wel!

Ta kico tin tanto asina shonnan cu diripiente tin tanto amabilidad y familiaridad di parti di diferente politico y tambe hendenan cu ta forma parti di e 'Die Hard' Nucleo di Friends and Family?

Segun fuentenan a duna di conoce, cu den parido berde cos no ta di Canta Macamba y cu tin por lo menos seis pa siete politico cu no ta campañando, pasobra nan ta desgusta cu nan number.

Rumornan persistente ta bisa cu e ambiente den e partido berde ta manera entiero, di luto, no tin energia, pasobra tur esnan cu semper tabata campanja cu curazon pa partido a wordo laga na caya of alomenos a bini un tal Juan Sebastian cu ta cobrando 27 mil florin pa luna.

Algun voluntario a bisa: Cashewpete pa baca!

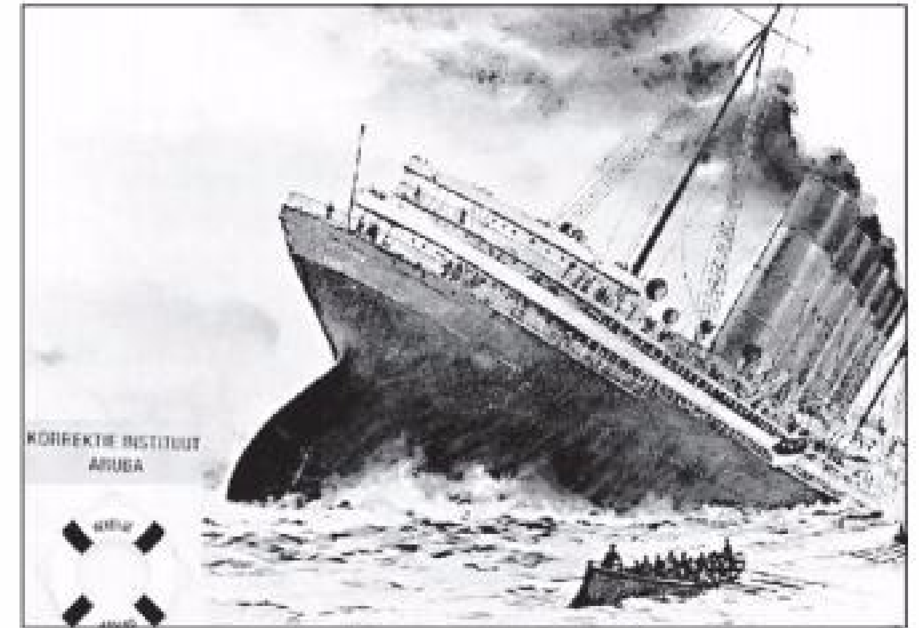
Straño tambe tabata cu na radio y den corant diripiente tin hende kier papia di Paz, trankilidad, harmonia, hermandad, fraternidad etc etc pa e temporada electoral di 2017.

Informacion cu redaccion a haya ta indica cu tin cierto periodistanan of reporteronan no comprometi cu awor ta hayando indicacion cu pa aña 2017 nan lo por haya contractnan lucrativo mescos cu e periodistanan cumpra tabata tin pa mas cu 7 aña caba.

Faltando apenas algun siman prome cu e gobierno di AVP bay cas, ta un loco so ta bay join e tripulacion politico putri riba un barco cu ta yenando cu awa di desesperacion gubernamental cada dia cu pasa.

Na prome instancia nan tabata hiba e maneho y e posicion di Omni Potencia di bay Guerra te ora 'Last Man Standig' pero awor ningun hende no ta papia mas di 'Last Man Standing'.

E situacion di gobierno ta asina desespera cu e capitan di barco no por ni grita mas 'Man Overboard' den caso cu bira publicamente conoci cu tin hende manera Djaca ta cuminsa baha na awa di e barco di mal gobernacion.



Hopi a fix nan mes cu contract den gobierno, manera por ehempel, un tal Tata Tromp, a fix su mes como director di e departamento Casinowezen.

Loke aparentemente tin varios di Friends and Family mal spanta ta e informacion cu a leak cu den e siguiente gobernacion lo bay tin investigacion pisa y profundo riba enrikisimento ilicito door di cierto hendenan di Friends and Family y tambe prensa cumpra.

Tin casonan y sentencianan den pasado te na Corte Supremo na Hulanda y den Corte Europeo unda cu hendenan a wordo persigui penalmente pa a abusa di placa di pueblo y of fondonan publico.

Plakmento di sticker di 'Happy Green 2017' no lo por bay cancela y evita cu Friends and Family mes ta cuminsa grita, Last Call; Abandon ship!

Continuacion...........di pag 25

Rainbow Warriors International ta aproba y sostene EcoGas despues di visita den cuadro di formula un plan nacional pa maneho di desperdicio cu ta cumpli cu Obhetivonan pa Desaroyo Sostenibel di Naciones Uni (SDGs)

pa e programa ambicioso di Green Aruba y e Vision 2020 pa Energia
Renovabel na Aruba y a firma un contracto cu WEB Aruba NV pa suministro di gas pa un
unidad di gas pa produccion di energia electrico, reduciendo asina e necesidad pa combustibel
importa pa generacion di energia electrico den e planta di WEB Aruba.
E planta di EcoGas ainda no ta suministra gas na WEB Aruba, y tin negociacion pendiente pa
entrega.
Rainbow Warriors International ta aproba y apoya e planta di procesamento di desperdicio y
gasificacion na Barcadera como un valioso contribucion pa yega na un sistema nacional di
maneho di desperdicio, cu ta cumpli cu e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel di Naciones Uni (SDGs) y e 2014 Samoa Pathway for Sustainable Development for SIDS..

Pasobra e planta por elimina e necesidad pa deposita y kima den aire liber desperdicio no
separa, nos ta urgi comunidad y Gobierno di Aruba pa duna sosten na Ecogas den su esfuerzo
pa maneha desperdicio den un forma bon organisa, na unda e dos metodo di procesamento

Envirobaling y gasificacion mester coexisti pa asegura un solucion continuo y sostenibel.
Di lo contrario, e miyones di florin inverti pa un compania local lo por ser considera placa tira
afor, y no solamente nos ta perde tereno gana pa yega na un sistema nacional pa maneho di
desperdicio pa Aruba di acuerdo cu directivo (guidelines) di Naciones Uni, sino tambe nos ta
perde cara den e comunidad internacional na cual e planta di EcoGas a ser presenta como un
instalacion pa procesamento di desperdicio y gasificacion di vanguardia.
Y ironicamente, tambe nos lo bolbe na e practica di deposita y kima desperdicio no separa den
aire liber na Parkietenbos, un practica cu Gobierno di Aruba enfaticamente na varios ocasion a
anuncia cu lo ser termina lo mas pronto posibel.
Milton Ponson, presidente Fundacion Rainbow Warriors Core (Rainbow Warriors International)

Aruba su presentacion na e Pan Americano di Cadet y Junior di Taekwondo na






















Studiante di 19 aña, yiu di Minister Oduber a haya tereno for di Minister Benny Sevinger

Ondergetekende verzoekt U hierbij om hem/haar in erfpacht uit te geven een stuk grond, zoals aangegeven op bijgaande situatietekening, **voor het daarop optrekken en hebben van een woonhuis, conform een door de DOW af te geven bouwvergunning.**

Naam en voornamen	: ODUBER, Jeandrick Alexender
Adres / telefoon	: San Barbola 254, 582-6016/593-2260/592-6016
Geboorteplaats/datum/(IDnr)	: Aruba, 14 september 1997(41)
Persoonsnummer	: 10005203
Burgelijke staat	: Ongehuwd
Gehuwd/samenlevend met	:
Beroep/werkgever	: Student,
Omschrijving keuze I	: Palm Beach
keuze II	: Alto Vista
Terrein grootte in m²	: 600

Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie
Ing.: 23 SEP 2016
Verz.: 27 SEP 2016
Volgnr. IIR/ 3409-2016

Oranjestad, 19 augustus 2016
SLK

Handtekening,

****



INDICATIEVE VOORWAARDEN TER VERKRIJGING VAN HET ERFPACHTSRECHT

1. Betaling van Afl. 6,00 zegel - en legeskosten t.b.v. de aanvraag.
2. Nadat door de Minister een reserveringstermijn van 3 maanden is verleend dient de aanvrage(s)er):
   a. een bedrag ad. Afl. 75,= voor administratie kosten te betalen;
   b. een bedrag ad. Afl. 15,= voor een situatie tekening;
   c. kopie bewijs van indiening van de bouwtekening bij DOW aan de DIP over te leggen;
   d. schriftelijke bewijsstukken financiering aan de DIP ter beoordeling over te leggen;
   e. bewijs van inschrijving uit het Bevolkingsregister (niet ouder dan 3 maanden)
3. Betaling van de metingskosten.
4. Betaling van de erfpachtcanon voor het eerste jaar vóór het verlijden van de notariële akte.
5. Betaling van ± Afl. 50,= zegel - en legeskosten voor de Overeenkomst en Algemene Voorwaarden.
6. Het verlijden van de notariële akte binnen zes (6) maanden na dagtekening van de Overeenkomst tot vestiging van erfpacht
(Bovenstaande voorwaarden zijn alleen van toepassing bij aanvragen t.b.v. woningbouw)

→ tak DIP afgehandeld voor Soledad. 23-Sept-2016

Kico esaki ta? Friends or Family?

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di famia Tromp-Dirksz, ruman y sobrina(o)nan kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, forsa y consuelo durante e tempo dificil cu e enfermedad y entiero di nos defunto stima



Sra. Agrepina Candida Tromp - Dirksz mihor conoci como Pina

Nos kier a gradici e personal di ambulance, zuster y dokternan di hospital cu a yude durante su enfermedad. Boso muestra di atencion tawata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier a invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa ariba diasabra 2 y dialuna 4 di September 2017 pa 7 pm na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y diaranson 6 di September 2017 pa 6:30 pm misa Sta. Anna na Noord.

Serca Dios so mi alma ta na pas
Ta di dje so mi salbacion ta bini
E so ta mi baranca y salbacion
Mi forti nunca lo mi tambalia

Cu enorme tristeza den nos curazon, nos ta anuncia fayecimento Cristian di nos ruman y tanta stima:



Sra. Maria Helena Vrolijk
Cariñosamente yama: "Meechi"
*06-10-1938 - †25-08-2017

Mayornan: †Alberto y Isidora (Doya) Vrolijk-Wernet
Rumannan: †Jan y Olga Vrolijk-Feliciano
†Tichi Vrolijk
†Medardo y Mena Vrolijk-Hernandez
Tecla Vrolijk

Sobrinonan: Giselle y Willy Gomez y famia
Gilbert Vrolijk
Ranzino y Soraida Vrolijk y famia
Neomar Vrolijk na Hulanda
Kathleen Vrolijk y Arie Jansen y yiu
Albert Vrolijk y Jessica Rasmijn

Omo y tantanan: Helena y Dingi Koolman y famia
†Silvio y Aida Vrolijk-Tromp y famia

Prima y primoan: Vrolijk, Wernet, Maduro y Varis

Demas famia: Feliciano, Hernandez, Croes, Danje y Werleman, Gomez y Besselink

Bon bisiñanan na Noord, Dakota y Sta. Cruz

Su amiga, amigo y conocirnan di ex peluqueria Marieta Wanopa na Caribbean Hotel y Sheraton Hotel y conocirnan

Oportunidad pa condolencia, sigui pa acto di despedida lo tuma lugar diasabra 2 di September 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona. Nos ta almenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.